

Član 2.

(Podaci koji se anonimiziraju)

- (1) Anonimiziraju se podaci o **FIZIČKOM LICU** koje u postupku učestvuje kao:
 - a) **STRANKA I DRUGI UČESNIK U POSTUPKU:** osumnjičeni, optuženi, oštetešeni, žalilac, tužilac, tuženi, umješač, evident, ostavilac, nasljednik, izdržavalac, svjedok i slično;
 - b) **PUNOMOĆNIK STRANKE** – koji se pojavljuje u postupku kao:
 - i. osoba ovlaštena za zastupanje stranke ili pravnog lica,
 - ii. advokatski/notarski saradnik i pripravnik;
 - c) **ZAKONSKI ZASTUPNIK STRANKE;**
 - d) **SLUŽBENO LICE** zaposleno u državnom organu, ustanovi, udruženju, pravnom licu: **socijalni radnik, psiholog, pedagog, defektolog, doktor** (osim podatka o užoj specijalnosti) itd.
- (2) Od podataka o **PRAVNOM LICU**, anonimiziraju se identifikacioni broj (ID) i PDV broj, kao i povjerljivi podaci koji mogu ugroziti njihov komercijalni interes (poslovne knjige, tovarni list, brojevi računa i sl.).

Član 3.

(Način anonimizacije)

- (1) Podaci koji se anonimiziraju su:
 - a) ime, prezime i nadimak fizičkog lica;
 - b) datum i mjesto rođenja;
 - c) adresa prebivališta/boravišta;
 - d) jedinstveni matični broj – JMB;
 - e) broj lične karte, pasoša, vozačke dozvole, broj polise osiguranja, broj bankovnog računa, broj registrarske oznake vozila i broj šasije, te brojevi ostalih ličnih dokumenata;
 - f) brojevi dokaza u predmetima ratnih zločina (ERN broj) i brojevi vojne pošte (VP);
 - g) broj telefona;
 - h) e-mail adresa, URL/web adresa;
 - i) oznake katastarskih općina;
 - j) drugi podaci koji mogu sa sigurnošću dovesti do identifikacije fizičkog lica ili službenog lica čiji je identitet zaštićen posebnim propisima (npr. zdravstveno stanje, fizičke karakteristike i sl.).
- (2) Podaci se anonimiziraju na taj način da se ispuštaju i zamjenjuju inicijalima i tačkama u skladu s ovim uputstvom, pritom vodeći računa da se i daljom obradom anonimiziranog podatka zajedno sa drugim dostupnim podacima ne može utvrditi identitet tog lica.
- (3) Podatak koji se stavlja u anonimnost ne stavlja se pod navodne znake osim nadimaka, pseudonima i sl. koji su u odluci koja se anonimizira stavljeni pod znake navoda.

Član 4.

(Ime i prezime fizičkog lica)

- (1) Ime i prezime se zamjenjuju inicijalima – početnim velikim štampanim slovima s tačkom.
Primjer: Mujo Mujić zamjeniti sa: **M.M.**
- (2) U slučaju kad više lica u istoj odluci ima iste inicijale:
 - a) Kod prvog lica: riječ koja označava ime zamjenjuje se inicijalom s tačkom, a riječ koja označava prezime zamjenjuje se **inicijalom s tačkom i dodanim rednim brojem 1 – bez tačke.**
 - b) Kod ostalih lica: riječ koja označava ime zamjenjuje se **inicijalom s tačkom**, a riječ koja označava prezime zamjenjuje se **inicijalom s tačkom i dodanim sljedećim rednim brojem – bez tačke.**

Primjer: Mujo Mujić i Mara Marić zamjeniti sa: **M.M.1 i M.M.2**

- (3) U slučaju da je na osnovu inicijala i drugih podataka iz odluke lako utvrditi o kojem licu se radi, mogu se koristiti drugi inicijali koji se ne mogu dovesti u vezu s imenom koje se anonimizira.
- (4) Ime i prezime maloljetnog lica koje u postupku učestvuje u bilo kojem svojstvu zamjenit će se oznakom Mldb.1.
- (5) U slučaju kada u postupku učestvuje više maloljetnih lica, ime i prezime svakog sljedećeg maloljetnog lica zamjenjuje se oznakom Mldb uz dodavanje sljedećeg rednog broja (npr. Mldb.2, Mldb.3 itd.).

Član 5.

(Adresa i mjesto rođenja ili prebivališta/boravišta)

- (1) Naziv grada ili mjesta zamjeniti inicijalom – početnim velikim štampanim slovom kojem se dodaje tačka.
- (2) Ostali dio adrese, kao što su ulica i kućni broj, ispušta se i zamjenjuje s tri uzastopne poredane tačke.
- (3) Ako se naziv grada ili mjesta sastoji od dvije riječi, obje riječi u nazivu se zamjenjuju inicijalima s tačkom.
- (4) U slučaju više istih inicijala grada ili mjesta u istoj odluci – svakom narednom nazivu grada ili mjesta istog inicijala pridružiti redni broj počevši od 1 pa nadalje.

Primjer: Banja Luka, Mirka Mirkovića 25 zamjeniti sa: **B.L. ...***Primjer:* Bihać i Bijeljina zamjeniti sa: **B. i B.1**

Član 6.

(E-mail i web adresa)

Naziv u e-mail adresama i URL/web adresama zamjenjuje se s tri poredane tačke.

Primjer: e-mail: mujo.mujić@bih.net.ba zamjeniti sa: **e-mail: ...***Primjer:* web adresa: www.ksudsa.net zamjeniti sa: **www...**

Član 7.

(JMB, ID broj, PDV broj)

Kad je u tekstu naveden jedinstveni matični, identifikacioni ili PDV broj, ispuštit će se iz teksta brojke, a ostaviti oznake JMB, ID, PDV i zatim dodati tri uzastopne poredane tačke.

Primjer: **JMB 2110456415021** – ispuštiti broj i zamjeniti sa: **JMB ...**

Član 8.

(Brojevi ličnih dokumenata)

Riječi ispred broja koje opisuju vrstu dokumenta kao što je lična karta, pasoš, vozačka dozvola, polisa osiguranja, broj registrarske oznake vozila, bankovnog računa i ostalih ličnih dokumenata ostaviti, a brojeve navedenih dokumenata ili datuma ispuštiti i zamjeniti s tri uzastopne poredane tačke.

*Primjer:*Dio teksta koji glasi: **broj lične karte 123456** zamjeniti sa: **broj lične karte ...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: **registerska oznaka broj 123-A-456** zamjeniti sa: **registerska oznaka broj...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: **datum rođenja / rođen 1.1.1977. / 1. januara 1977.** zamjeniti sa: **datum rođenja ... / rođen ...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: broj bankovnog računa 119276474859 kod Raiffeisen banke d.d. zamjeniti sa: **broj bankovnog računa ... kod Raiffeisen banke d.d.**

Član 9.

(Podaci koji se ne anonimiziraju)

Ne anonimiziraju se podaci o:

a) **sudovima;**

- b) **sudijama/članovima sudskega vijeća koji donose odluku u vijeću, sudijama porotnicima i zapisničarima;**
- c) **advokatima (advokatsko društvo)** kao punomoćnicima stranke;
- d) **notarima** u postupanju u skladu s notarskim ovlaštenjima;
- e) **sudskim vještacima;**
- f) **sudskim tumačima i prevodiocima;**
- g) **pravobraniocima i zamjenicima pravobranilaca;**
- h) **ostalim pravosudnim organima i njihovim predstavnicima** (državno, republičko i federalno tužilaštvo, okružna i kantonala tužilaštva, glavni tužoci i zamjenici glavnog tužioca, pravobranilaštva itd.);
- i) **upravnim organima – policijska uprava;**
- j) **državnim organima i njihovim predstavnicima** (zakonodavni, izvršni – ministarstvo, zavod, uprava i dr.);
- k) **gradskoj i lokalnoj upravi i njihovim predstavnicima** (kanton, grad, općina i sl.);
- l) **javnim preduzećima i njihovim predstavnicima** (gradsko, općinsko, kantonalo i državno);
- m) **pravnim licima** (registrovanim kao d.d., d.o.o., k.d., a.d. i sl.) izuzev podataka iz člana 2. stav (2) ovog uputstva;
- n) **javnim ustanovama i njihovim predstavnicima** (univerzitet, fakultet, škola, predškolska ustanova, bolnica, klinika, pozorište, muzej, institut i dr.);
- o) **međunarodnim organizacijama;**
- p) **nevladinim organizacijama;**
- q) **sindikatima;**
- r) **nazivima zakona, pravilnika, statuta, kolektivnih ugovora i drugih općih akata;**
- s) **nazivima predmeta** koji sadrže lične podatke optuženog/osuđenog (npr. u predmetu "Suljic i drugi");
- t) **podaci iz zemljишnih knjiga i katastra** (brojevi žk. uložaka, zk. čestica, posjedovnih listova, katastarskih čestica i sl.) osim podatka iz člana 3. stav (1) tačka i) ovog uputstva;
- u) **poseboj kategoriji ličnih podataka ako čine obilježja bića krivičnog djela.**

Član 10.

(Objava podataka u odlukama od javnog interesa)

- (1) Ako institucija ocijeni da je to u javnom interesu, može objaviti ime, prezime, nadimak, godinu i mjesto rođenja osumnjičenog/optuženog/osuđenog/oslobodenog u krivičnom postupku, odnosno ime i prezime stranaka u građanskom i upravnom postupku, dok se ostali lični podaci precizirani u članu 4. ovog uputstva anonimiziraju.
- (2) U situaciji kada se otkrivaju podaci precizirani u stavu (1) ovog člana, potrebno je voditi računa da se zaštite i posebne kategorije ličnih podataka kao rasno porijeklo, nacionalno ili etničko porijeklo, religijsko uvjerenje, zdravstveno stanje, seksualni život i dr., osim u slučaju kada ti podaci čine biće krivičnog djela ili su neophodni za razumijevanje objavljenog sadržaja.
- (3) Lični podaci iz stava (1) ovog člana će se anonimizirati kada se ispuni svrha objave, a u krivičnim predmetima najkasnije kada nastupe uslovi za brisanje osude.

Član 11.

(Saglasnost nosioca podataka)

Neće se anonimizirati podaci o licu koje je dalo izričitu saglasnost za objavljivanje ličnih podataka.

Član 12.

(Ispuštanje dijelova teksta)

U slučajevima kada je radi zaštite ličnih podataka iz sudske i tužilačke odluke i akata potrebno ispustiti dio teksta, to će se izvršiti na način što će se taj dio teksta izbrisati i zamijeniti oznakom "[...]", a u slučaju izostavljanja cijelog pasusa zamijeniti oznakom "[...]".

Član 13.

(Dosljednost pri anonimizaciji)

- (1) Prilikom anonimizacije imena fizičkih lica vodit će se računa o dosljednoj anonimizaciji na taj način da će se od početka do kraja odluke istim inicijalima, odnosno oznakama označiti lica, bez obzira na to što je eventualno u odluci u tekstu mijenjan redoslijed pisanja imena i prezimena, ili navedeno samo ime, prezime ili nadimak, a očito je da se radi o istom licu.
- (2) Ovo uputstvo ne daje odgovor za svaku potencijalnu konkretnu situaciju koja se u praksi može pojaviti, ali će dati orijentire koji će pomoći osobu koja vrši anonimizaciju da na adekvatan način izvrši anonimizaciju odluke kako bi se postigla transparentnost uz istovremeno poštivanje standarda zaštite privatnosti.
- (3) Kada postoji dilema da li neki podatak anonimizirati, a radi se o podatu koji nije neophodan za razumljivost odluke, takav podatak će se anonimizirati.

Član 14.

(Izmjene i dopune)

Izmjene i dopune ovog uputstva donose se na način i po proceduri predviđenoj za njegovo usvajanje.

Član 15.

(Stavljanje van snage prethodnog uputstva)

Ovim uputstvom se stavlja van snage Uputstvo za anonimizaciju sudske odluke doneseno 14.4.2021. godine, objavljeno u "Službenom glasniku BiH", broj 30/21.

Član 16.

(Stupanje na snagu i objavljivanje)

Ovo uputstvo stupa na snagu osam dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 07-02-3-1279-2/2024

21. marta 2024. godine

Sarajevo

Predsjednik
Halil Lagumđija, s. r.

Na temelju članka 17. stavka (24) Zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", broj 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23 i 9/24), Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće Bosne i Hercegovine, na sjednici održanoj dana 21. 3. 2024. godine, usvojilo je

**NAPUTAK
ZA ANONIMIZACIJU****Članak 1.**

(Primjena)

- (1) Naputkom za anonimizaciju (u dalnjem tekstu: Naputak) ureduje se način anonimizacije – zamjena i ispuštanje podataka u sadržajima koji se objavljaju na službenim web-stranicama Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća Bosne i Hercegovine i pravosudnih institucija, Bazi sudske odluka Bosne i Hercegovine, Portalu sudske prakse, Mapi predmeta od javnog interesa i drugim informacijskim kanalima.
- (2) Institucija koja objavljuje sadržaje iz stava (1) ovog članka izvršit će anonimizaciju sukladno ovom naputku.

Članak 2.

(Podaci koji se anonimiziraju)

- (1) Anonimiziraju se podaci o **FIZIČKOJ OSOBI** koja u postupku sudjeluje kao:
 - a) **STRANKA I DRUGI SUDIONIK U POSTUPKU:** osumnjičenik, optuženik, oštećenik, žalitelj, tužitelj, tuženik, umješač, revident, ostavitelj, nasljednik, uzdržavatelj, svjedok i slično;
 - b) **PUNOMOĆNIK STRANKE** – koji se pojavljuje u postupku kao:
 - i. osoba ovlaštena za zastupanje stranke ili pravne osobe,
 - ii. odvjetnički/notarski suradnik i pripravnik;
 - c) **ZAKONSKI ZASTUPNIK STRANKE;**
 - d) **SLUŽBENA OSOBA** zaposlena u državnom tijelu, ustanovi, udruzi, pravnoj osobi: **socijalni radnik, psiholog, pedagog, defektolog, liječnik (osim podatka o užoj specijalnosti)** itd.
- (2) Od podataka o **PRAVNOJ OSOBI**, anonimiziraju se identifikacijski broj (ID) i PDV broj, kao i povjerljivi podaci koji mogu ugroziti njihov komercijalni interes (poslovne knjige, tovarni list, brojevi računa i sl.).

Članak 3.

(Način anonimizacije)

- (1) Podaci koji se anonimiziraju su:
 - a) ime, prezime i nadimak fizičke osobe;
 - b) datum i mjesto rođenja;
 - c) adresa prebivališta/boravišta;
 - d) jedinstveni matični broj – JMB;
 - e) broj osobne iskaznice, putovnice, vozačke dozvole, broj police osiguranja, broj bankovnog računa, broj registarske oznake vozila i broj šasije, te brojevi ostalih osobnih dokumenata;
 - f) brojevi dokaza u predmetima ratnih zločina (ERN broj) i brojevi vojne pošte (VP);
 - g) telefonski broj;
 - h) e-mail adresa, URL/web-adresa;
 - i) oznake katastarskih općina,
 - j) drugi podaci koji mogu sa sigurnošću dovesti do identifikacije fizičke osobe ili službene osobe čiji je identitet zaštićen posebnim propisima (npr. zdravstveno stanje, fizičke karakteristike i sl.).
- (2) Podaci se anonimiziraju na taj način da se ispuštaju i zamjenjuju inicijalima i točkama sukladno ovom naputku, pritom vodeći računa da se i daljinom obradom anonimiziranog podatka zajedno s drugim dostupnim podacima ne može utvrditi identitet te osobe.
- (3) Podatak koji se stavlja u anonimnost ne stavlja se pod navodne znake osim nadimaka, pseudonima i sl. koji su u odluci koja se anonimizira stavljeni pod znake navoda.

Članak 4.

(Ime i prezime fizičke osobe)

- (1) Ime i prezime se zamjenjuju inicijalima – početnim velikim tiskanim slovima s točkom.
Primjer: Mujo Mujić zamjeniti sa: **M.M.**
- (2) U slučaju kad više osoba u istoj odluci ima iste inicijale:
 - a) Kod prve osobe: riječ koja označava ime zamjenjuje se inicijalom s točkom, a riječ koja označava prezime zamjenjuje se **inicijalom s točkom i dodanim rednim brojem 1 – bez točke**.
 - b) Kod ostalih osoba: riječ koja označava ime zamjenjuje se **inicijalom s točkom**, a riječ koja označava prezime zamjenjuje se **inicijalom s točkom i dodanim sljedećim rednim brojem – bez točke**.

Primjer: Mujo Mujić i Mara Marić zamjeniti sa: **M.M.1 i M.M.2**

- (3) U slučaju da je na temelju inicijala i drugih podataka iz odluke lako utvrditi o kojoj osobi se radi, mogu se koristiti drugi inicijali koji se ne mogu dovesti u svezu s imenom koje se anonimizira.
- (4) Ime i prezime maloljetne osobe koja u postupku sudjeluje u bilo kojem svojstvu zamjenit će se oznakom Mldb.1.
- (5) U slučaju kada u postupku sudjeluje više maloljetnih osoba, ime i prezime svake sljedeće maloljetne osobe zamjenjuje se oznakom Mldb uz dodavanje sljedećeg rednog broja (npr. Mldb.2, Mldb.3 itd.).

Članak 5.

(Adresa i mjesto rođenja ili prebivališta/boravišta)

- (1) Naziv grada ili mjesta zamjeniti inicijalom – početnim velikim tiskanim slovom kojem se dodaje točka.
- (2) Ostali dio adrese, kao što su ulica i kućni broj, ispušta se i zamjenjuje s tri uzastopne poredane točke.
- (3) Ako se naziv grada ili mjesta sastoji od dvije riječi, obje riječi u nazivu se zamjenjuju inicijalima s točkom.
- (4) U slučaju više istih inicijala grada ili mjesta u istoj odluci – svakom narednom nazivu grada ili mjesta istog inicijala pridružiti redni broj počevši od 1 pa nadalje.

Primjer: Banja Luka, Mirka Mirkovića 25 zamjeniti sa: **B.L...
B.L. ...***Primjer:* Bihać i Bijeljina zamjeniti sa: **B. i B.1**

Članak 6.

(E-mail i web-adresa)

Naziv u e-mail adresama i URL/web-adresama zamjenjuje se s tri poredane točke.

Primjer: e-mail: mujo.mujić@bih.net.ba zamjeniti sa: **e-mail: ...***Primjer:* web-adresa: www.ksudsa.net zamjeniti sa: **www...**

Članak 7.

(JMB, ID broj, PDV broj)

Kad je u tekstu naveden jedinstveni matični, identifikacijski ili PDV broj, ispuštit će se iz teksta brojke, a ostaviti oznake JMB, ID, PDV i zatim dodati tri uzastopne poredane točke.

Primjer: **JMB 2110456415021** – ispuštiti broj i zamjeniti sa: **JMB ...**

Članak 8.

(Brojevi osobnih dokumenata)

Riječi ispred broja koje opisuju vrstu dokumenta kao što je osobna iskaznica, putovnica, vozačka dozvola, polica osiguranja, broj registarske oznake vozila, bankovnog računa i ostalih osobnih dokumenata ostaviti, a brojeve navedenih dokumenata ili datuma ispuštiti i zamjeniti s tri uzastopne poredane točke.

*Primjer:*Dio teksta koji glasi: **broj osobne iskaznice 123456** zamjeniti sa: **broj osobne iskaznice ...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: **registerska oznaka broj 123-A-456** zamjeniti sa: **registerska oznaka broj...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: **datum rođenja / rođen 1. 1. 1977. / 1. siječnja 1977.** zamjeniti sa: **datum rođenja ... / rođen ...***Primjer:*Dio teksta koji glasi: broj bankovnog računa 119276474859 kod Raiffeisen banke d.d. zamjeniti sa: **broj bankovnog računa ... kod Raiffeisen banke d.d.**

Članak 9.

(Podaci koji se ne anonimiziraju)

Ne anonimiziraju se podaci o:

a) **sudovima;**

- b) **sucima/članovima sudbenog vijeća koji donose odluku u vijeću, sucima porotnicima i zapisničarima;**
- c) **odvjetnicima (odvjetničko društvo)** kao punomoćnicima stranke;
- d) **notarima** u postupanju sukladno notarskim ovlastima;
- e) **sudskim vješticama;**
- f) **sudskim tumačima i prevoditeljima;**
- g) **pravobraniteljima i zamjenicima pravobranitelja;**
- h) **ostalim pravosudnim tijelima i njihovim predstavnicima** (državno, republičko i federalno tužiteljstvo, okružna i županijska tužilaštva, glavni tužitelji i zamjenici glavnog tužitelja, pravobraniteljstva itd.);
- i) **upravnim tijelima – policijska uprava;**
- j) **državnim tijelima i njihovim predstavnicima** (zakonodavni, izvršni – ministarstvo, zavod, uprava i dr.);
- k) **gradskoj i lokalnoj upravi i njihovim predstavnicima** (županija, grad, općina i sl.);
- l) **javnim poduzećima i njihovim predstavnicima** (gradsko, općinsko, županijsko i državno);
- m) **pravnim osobama** (registriranim kao d.d., d.o.o., k.d., a.d. i sl.) izuzev podataka iz članka 2. stavka (2) ovog naputka;
- n) **javnim ustanovama i njihovim predstavnicima** (sveučilište, fakultet, škola, predškolska ustanova, bolnica, klinika, kazalište, muzej, institut i dr.);
- o) **međunarodnim organizacijama;**
- p) **nevladinim organizacijama;**
- q) **sindikatima;**
- r) **nazivima zakona, pravilnika, statuta, kolektivnih ugovora i drugih općih akata;**
- s) **nazivima predmeta** koji sadrže osobne podatke optuženika/osudenika (npr. u predmetu "Suljić i drugi");
- t) **podaci iz zemljишnih knjiga i kataстра** (brojevi zk. uložaka, zk. čestica, posjedovnih listova, katastarskih čestica i sl.) osim podatka iz članka 3. stavka (1) točke i) ovog naputka;
- u) **poseboj kategoriji osobnih podataka ako čine obilježja bića kaznenog djela.**

Članak 10.

(Objava podataka u odlukama od javnog interesa)

- (1) Ako institucija ocijeni da je to u javnom interesu, može objaviti ime, prezime, nadimak, godinu i mjesto rođenja osumnjičenika/optuženika/osudenika/oslobodenika u kaznenom postupku, odnosno ime i prezime stranaka u građanskom i upravnom postupku, dok se ostali osobni podaci precizirani u članku 4. ovog naputka anonimiziraju.
- (2) U situaciji kada se otkrivaju podaci precizirani u stavku (1) ovog članka, potrebno je voditi računa da se zaštite i posebne kategorije osobnih podataka kao rasno porijeklo, nacionalno ili etničko porijeklo, religijsko uvjerenje, zdravstveno stanje, seksualni život i dr., osim u slučaju kada ti podaci čine biće kaznenog ili su nužni za razumijevanje objavljenog sadržaja.
- (3) Osobni podaci iz stavka (1) ovog članka će se anonimizirati kada se ispuni svrha objave, a u kaznenim predmetima najkasnije kada nastupe uvjeti za brisanje osude.

Članak 11.

(Suglasnost nositelja podataka)

Neće se anonimizirati podaci o osobi koja je dala izričitu suglasnost za objavljivanje osobnih podataka.

Članak 12.

(Ispuštanje dijelova teksta)

U slučajevima kada je radi zaštite osobnih podataka iz sudskih i tužiteljskih odluka i akata potrebno ispustiti dio teksta, to će se izvršiti na način što će se taj dio teksta izbrisati i zamijeniti oznakom "(...)", a u slučaju izostavljanja cijelog pasusa zamijeniti oznakom "[...]".

Članak 13.

(Dosljednost pri anonimizaciji)

- (1) Prilikom anonimizacije imena fizičkih osoba vodit će se računa o dosljednoj anonimizaciji na taj način da će se od početka do kraja odluke istim inicijalima, odnosno oznakama označiti osobe, bez obzira na to što je eventualno u odluci u tekstu mijenjan redoslijed pisanja imena i prezimena, ili navedeno samo ime, prezime ili nadimak, a očito je da se radi o istoj osobi.
- (2) Ovaj naputak ne daje odgovor za svaku potencijalnu konkretnu situaciju koja se u praksi može pojaviti, ali će dati orijentire koji će pomoći osobi koja vrši anonimizaciju da na adekvatan način izvrši anonimizaciju odluke kako bi se postigla transparentnost uz istovremeno poštivanje standarda zaštite privatnosti.
- (3) Kada postoji dilema da li neki podatak anonimizirati, a radi se o podatu koji nije nužan za razumljivost odluke, takav podatak će se anonimizirati.

Članak 14.

(Izmjene i dopune)

Izmjene i dopune ovog naputka donose se na način i po proceduri predviđenoj za njegovo usvajanje.

Članak 15.

(Stavljanje izvan snage prethodnog naputka)

Ovim naputkom se stavlja izvan snage Naputak za anonimizaciju sudskih odluka donesen 14. 4. 2021. godine, objavljen u "Službenom glasniku BiH", broj 30/21.

Članak 16.

(Stupanje na snagu i objavljivanje)

Ovaj naputak stupa na snagu osam dana od dana objave u "Službenom glasniku BiH".

Broj 07-02-3-1279-2/2024

21. ožujka 2024. godine
SarajevoPredsjednik
Halil Lagumđija, v. r.

Na osnovu člana 17. stav (24) Zakona o Vисоком судском i тужилачком савјету Босне и Херцеговине ("Службени гласник БиХ", број 25/04, 93/05, 48/07, 15/08, 63/23 и 9/24), Високи судски и тужилачки савјет Босне и Херцеговине, на сједnici одржanoј дана 21.3.2024. године, усвојио је

**УПУТСТВО
ЗА АНОНИМИЗАЦИЈУ****Члан 1.**

(Примјена)

- (1) Упутством за анонимизацију (у даљем тексту: Упутство) уређује се начин анонимизације – замјена и испuštanje података у садржајima који се објављују на службеним веб страницама Високог судског и тужилачког савјета Босне и Херцеговине и правосудних институција, Бази судских одлука Босне и Херцеговине, Порталу судске праксе, Мапи предмета од јавног интереса и другим информационим каналима.
- (2) Институција која објављује садржаје из става (1) овог чlана izvršiće анонимизацију у складu с ovim uputstvom.

Члан 2.

(Подаци који се анонимизују)

- (1) Анонимизују се подаци о **ФИЗИЧКОМ ЛИЦУ** које у поступку учествује као:
- a) **СТРАНКА И ДРУГИ УЧЕСНИК У ПОСТУПКУ:** осумњичени, оптужени, оштећени, жалилац, тужилац, тужени, умјешац, ревидент, оставилац, наследник, издржавалац, свједок и слично;
 - b) **ПУНОМОЋНИК СТРАНКЕ** – који се појављује у поступку као:
 - i. лице овлашћено за заступање странке или правног лица,
 - ii. адвокатски/нотарски сарадници и прправник;
 - c) **ЗАКОНСКИ ЗАСТУПНИК СТРАНКЕ;**
 - d) **СЛУЖБЕНО ЛИЦЕ** запослено у државном органу, установи, удружењу, правном лицу: **социјални радник, психолог, педагог, дефектолог, доктор (осим податка о ујко специјалности)** итд.
- (2) Од података о **ПРАВНОМ ЛИЦУ**, анонимизују се идентификациони број (ИД) и ПДВ број, као и повјерљиви подаци који могу да угрозе њихов комерцијални интерес (пословне књиге, товарни лист, бројеви рачуна и сл.).

Члан 3.

(Начин анонимизације)

- (1) Подаци који се анонимизују су:
- a) име, презиме и надимак физичког лица;
 - b) датум и место рођења;
 - c) адреса пребивалишта/боравишта;
 - d) јединствени матични број – ЈМБ;
 - e) број личне карте, пасоша, вазачке дозволе, број полисе осигурања, број банковног рачуна, број регистарске ознаке возила и број шасије, те бројеви осталих личних докумената;
 - f) бројеви доказа у предметима ратних злочина (ЕРН број) и бројеви војне поште (ВП);
 - g) број телефона;
 - h) имејл адреса, URL/веб адреса;
 - i) ознаке катастарских општина;
 - j) други подаци који могу са сигурношћу довести до идентификације физичког лица или службеног лица чији је идентитет заштићен посебним прописима (нпр. здравствено стање, физичке карактеристике и сл.).
- (2) Подаци се анонимизују на тај начин да се испуштају и замјењују иницијалима и тачкама у складу с овим упутством, притом водећи рачуна да се и даљом обрадом анонимизованог податка заједно са другим доступним подацима не може утврдити идентитет тог лица.
- (3) Податак који се ставља у анонимност не ставља се под наводне знаке осим надимака, псеудонима и сл. који су у одлуци која се анонимизује стављени под знаке навода.

Члан 4.

(Име и презиме физичког лица)

- (1) Име и презиме се замјењују иницијалима – почетним великим штампаним словима с тачком.
Примјер: Муjo Mujić замјењени са: **М.М.**
- (2) У случају кад више лица у истој одлуци има исте иницијале:
- a) Код првог лица: ријеч која означава име замјењује се иницијалом с тачком, а ријеч која означава

презиме замјењује се **иницијалом с тачком и доданим редним бројем 1 – без тачке.**

- b) Код осталих лица: ријеч која означава име замјењује се **иницијалом с тачком**, а ријеч која означава презиме замјењује се **иницијалом с тачком и доданим сљедећим редним бројем – без тачке.**

Примјер: Муjo Mujić и Mara Marić замјењени са: **М.М.1** и **М.М.2**

- (3) У случају да је на основу иницијала и других података из одлуке лако утврдити о којем лицу се ради, могу се користити други иницијали који се не могу довести у везу с именом које се анонимизује.

- (4) Име и презиме малолетног лица које у поступку учествује у било којем својству замјењени су ознаком Млдб.1.

- (5) У случају када у поступку учествује више малолетних лица, име и презиме сваког сљедећег малолетног лица замјењује се ознаком Млдб уз додавање сљедећег редног броја (нпр. Млдб.2, Млдб.3 итд.).

Члан 5.

(Адреса и место рођења или пребивалишта/боравишта)

- (1) Назив града или места замјењени иницијалом – почетним великим штампаним словом којем се додаје тачка.

- (2) Остали дио адресе, као што су улица и кућни број, испушта се и замјењује с три узастопне поредане тачке.

- (3) Ако се назив града или места састоји од двије ријечи, обје ријечи у називу се замјењују иницијалима с тачком.

- (4) У случају више истих иницијала града или места у истој одлуци – сваком наредном називу града или места истог иницијала пријужити редни број почевши од 1 па надаље.
Примјер: Бања Лука, Мирка Мирковића 25 замјењени са: **Б.Л. ...**

Примјер: Бихаћ и Бијељина замјењени са: **Б. и Б.1**

Члан 6.

(Имејл и веб адреса)

- Назив у имејл адресама и URL/веб адресама замјењује се с три поредане тачке.

Примјер: имејл: mujo.mujic@bih.net.ba замјењени са: **имејл: ...***Примјер:* веб адреса: www.ksudsa.net замјењени са: **www...**

Члан 7.

(ЈМБ, ИД број, ПДВ број)

- Кад је у тексту наведен јединствени матични, идентификациони или ПДВ број, испустиће се из текста бројке, а оставити ознаке ЈМБ, ИД, ПДВ и затим додати три узастопне поредане тачке.

Примјер: **ЈМБ 2110456415021** – испустити број и замјењени са: **ЈМБ ...**

Члан 8.

(Бројеви личних докумената)

- Ријечи испред броја које описују врсту документа као што је лична карта, пасош, вазачка дозвола, полиса осигурања, број регистарске ознаке возила, банковног рачуна и осталих личних докумената оставити, а бројеве наведених докумената или датума испустити и замјењени с три узастопне поредане тачке.

*Примјер:*Дио текста који гласи: **број личне карте 123456** замјењени са: **број личне карте ...***Примјер:*

Дио текста који гласи: **регистарска ознака број 123-А-456** замијенити са: **регистарска ознака број...**

Примјер:

Дио текста који гласи: **датум рођења / рођен 1.1.1977. / 1. јануара 1977.** замијенити са: **датум рођења ... / рођен ...**

Примјер:

Дио текста који гласи: број банковног рачуна 119276474859 код Raiffeisen banke d.d. замијенити са: **број банковног рачуна ... код Raiffeisen banke d.d.**

Члан 9.

(Подаци који се не анонимизују)

Не анонимизују се подаци о:

- a) **судовима;**
- b) **судијама/члановима судског вијећа који доносе одлуку у вијећу, судијама поротницима и записничарима;**
- c) **адвокатима (адвокатско друштво)** као пуномоћницима странке;
- d) **нотарима** у поступању у складу с нотарским овлашћењима;
- e) **судским вјештацима;**
- f) **судским тумачима и преводиоцима;**
- g) **правобраниоцима и замјеницима правобранилаца;**
- h) **осталим правосудним органима и њиховим представницима** (државно, републичко и федерално тужилаштво, окружна и кантонална тужилаштва, главни тужиоци и замјеници главног тужиоца, правобранилаштва итд.);
- i) **управним органима – полицијска управа;**
- j) **државним органима и њиховим представницима** (законодавни, извршни – министарство, завод, управа и др.);
- k) **градско и локално управи и њиховим представницима** (кантон, град, општина и сл.);
- l) **јавним предузећима и њиховим представницима** (градско, општинско, кантонално и државно);
- m) **правним лицима** (регистрованим као д.д., д.о.о., к.д., а.д. и сл.) изузев података из члана 2. став (2) овог упутства;
- n) **јавним установама и њиховим представницима** (универзитет, факултет, школа, предшколска установа, болница, клиника, позориште, музеј, институт и др.);
- o) **међународним организацијама;**
- p) **невладиним организацијама;**
- q) **синдикатима;**
- r) **називима закона, правилника, статута, колективних уговора и других општих аката;**
- s) **називима предмета** који садрже личне податке оптуженог/осуђеног (нпр. у предмету "Суђић и други");
- t) **подаци из земљишних књига и катастра** (бројеви зк. улогака, зк. честица, посједовних листова, катастарских честица и сл.) осим податка из члана 3. став (1) тачка i) овог упутства;
- u) **посебној категорији личних података ако чине обиљежја бића кривичног дјела.**

Члан 10.

(Објава података у одлукама од јавног интереса)

- (1) Ако институција оцјени да је то у јавном интересу, може објавити име, презиме, надимак, годину и место рођења осумњиченог/оптуженог/осуђеног/ослобођеног у кривичном поступку, односно име и презиме странака

у грађанској и управном поступку, док се остали лични подаци прецизирани у члану 4. овог упутства анонимизују.

- (2) У ситуацији када се откривају подаци прецизирани у ставу (1) овог члана, потребно је водити рачуна да се заштите и посебне категорије личних података као расно поријекло, национално или етничко поријекло, религијско увјерење, здравствено стање, сексуални живот и др., осим у случају када ти подаци чине биће кривичног дјела или су неопходни за разумијевање објављеног садржаја.
- (3) Лични подаци из става (1) овог члана ће се анонимизовати када се испуни сврха објаве, а у кривичним предметима најкасније када наступе услови за брисање осуде.

Члан 11.

(Сагласност носиоца података)

Неће се анонимизовати подаци о лицу које је дало изричitu сагласност за објављивање личних података.

Члан 12.

(Испуштање дијелова текста)

У случајевима када је ради заштите личних података из судских и тужилачких одлука и аката потребно испустити дио текста, то ће се извршити на начин што ће се тај дио текста избрисати и замијенити ознаком "(...)", а у случају изостављања цијelog пасуса замијенити ознаком "[...]".

Члан 13.

(Досљедност при анонимизацији)

- (1) Приликом анонимизације имена физичких лица водиће се рачуна о досљедној анонимизацији на тај начин да ће се од почетка до краја одлуке истим иницијалима, односно ознакама означити лица, без обзира на то што је евентуално у одлуци у тексту мијењан редослијед писања имена и презимена, или наведено само име, презиме или надимак, а очито је да се ради о истом лицу.
- (2) Ово упутство не даје одговор за сваку потенцијалну конкретну ситуацију која се у пракси може појавити, али ће дати оријентире који ће помоћи особи која врши анонимизацију да на адекватан начин изврши анонимизацију одлуке како би се постигла транспарентност уз истовремено поштовање стандарда заштите приватности.
- (3) Када постоји дилема да ли неки податак анонимизовати, а ради се о податку који није неопходан за разумљивост одлуке, такав податак ће се анонимизовати.

Члан 14.

(Измјене и допуне)

Измјене и допуне овог упутства доносе се на начин и по процедуре предвиђеној за његово усвајање.

Члан 15.

(Стављање ван снаге претходног упутства)

Овим упутством се ставља ван снаге Упутство за анонимизацију судских одлука донесено 14.4.2021. године, објављено у "Службеном гласнику БиХ", број 30/21.

Члан 16.

(Ступање на снагу и објављивање)

Ово упутство ступа на снагу осам дана од дана објаве у "Службеном гласнику БиХ".

Број 07-02-3-1279-2/2024

21. марта 2024. године

Сарајево

Предсједник

Халил Лагумџија, с. р.